



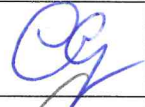
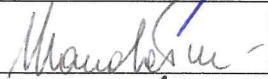

# ISPRO

Istituto per lo studio, la prevenzione  
e la rete oncologica

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con D.P.G.R.T. n. 177 del 16/12/2016)

N° 38 del 12 FEB. 2021

Oggetto: Accordo di Collaborazione con Agenzia Regionale di Sanità per la realizzazione del progetto <i>Approfondimento epidemiologico delle popolazioni residenti in 6 comuni Siti di Interesse Nazionale (SIN) della Regione Toscana</i> con (DGR n.934 RT 20/07/2020) Finanziamento Regione Toscana; Capofila A.R.S. Approvazione dello schema di Accordo, recepimento del finanziamento. Approvazione relazione progettuale e piano economico finanziario.		
Struttura Proponente	S.S. Programmazione e Gestione Risorse Economiche	Cristina Gheri 
Responsabile del procedimento		Manola Turci 
Estensore		Mario De Pascale 
ALLEGATI N.	03	

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE



Conti Economici			
Ricavo	Descrizione Conto	Codice Conto	Anno Bilancio
€ 6.000,00	Contributi da altri Enti pubblici	3A01020301	2021

Conto Economico n. \_\_\_\_\_

Eseguibile a norma di Legge dal 12 FEB. 2021

Pubblicato a norma di Legge il 12 FEB. 2021

Inviato al Collegio Sindacale il 12 FEB. 2021

### IL DIRETTORE GENERALE

di questo Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica, con sede in Via Cosimo il Vecchio 2 - 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 177 del 16/12/2016, prorogato con D.P.G.R.T. n.172 del 18/12/2020.

### Visti:

- il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e successive modifiche ed integrazioni;
- la Legge Regionale Toscana 24 febbraio 2005, n. 40 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modifiche ed integrazioni;
- la Legge Regionale Toscana 14 dicembre 2017, n. 74 che stabilisce che, a seguito dell'assorbimento delle funzioni dell'Istituto toscano tumori (ITT), l'Istituto per lo studio e la prevenzione oncologica assume la denominazione di Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica (ISPRO);
- la Delibera DG n. 150 del 31.05.2018 di presa d'atto della DGRT n. 490 del 7 maggio 2018 e approvazione statuto e regolamento dell'ISPRO;
- la Delibera DG n. 11 del 13.01.2020 di modifica di organizzazione e organigramma dell'Istituto;
- la Delibera del Direttore Generale n. 4 del 12.01.2012 con la quale è stato approvato il regolamento dei progetti finalizzati.

### Premesso che:

-con Delibera Giunta Regionale n. 1520 del 2019 la Regione Toscana ha approvato il piano delle azioni regionali per il miglioramento della tutela e il controllo della salute della popolazione e dell'ambiente nei comuni delle aree Siti di Interesse Nazionale (SIN) della Toscana, contenente sia le modalità e tempistiche di realizzazione, sia la relativa destinazione di risorse, approvando contestualmente anche lo schema di accordo per il coordinamento delle azioni per il miglioramento della tutela ed il controllo della salute della popolazione e dell'ambiente nei comuni delle aree SIN della Toscana;

-tale accordo è stato sottoscritto da tutti gli enti Regionali interessati, da tutti i comuni delle aree interessate nonché da ISPRO

### Preso atto che:

-in data 20/07/2020 con DGR n. 934 la Regione Toscana ha approvato il progetto presentato da ARS denominato "*Approfondimento epidemiologico delle popolazioni residenti in 6 comuni Siti di Interesse Nazionale (SIN) della Regione Toscana*", della durata di 18 mesi e dal costo complessivo di euro 95.350,00, che prevede la stretta e continuativa collaborazione dell'ISPRO al quale sono destinate risorse finanziarie nell'ammontare di € 6.000,00 per la realizzazione di specifiche attività;

**Ricevuto** lo schema di Accordo di Collaborazione (allegato alla presente sotto la lettera "A" quale parte integrante e sostanziale) tra Agenzia Regionale di Sanità A.R.S. e ISPRO elaborato di comune accordo dai competenti uffici dei due Enti per la regolazione dei rapporti tra i medesimi Enti finalizzati alla realizzazione del suddetto progetto.

**rilevato** che il Referente del progetto, Dr.ssa Elisabetta Chellini, Responsabile della SS Epidemiologia dell'Ambiente e del Lavoro, ha presentato una relazione progettuale per la realizzazione degli obiettivi previsti dal progetto, allegata alla presente sotto lettera "B" quale parte integrante e sostanziale nonché un Piano Economico Finanziario per dettagliare l'impiego del finanziamento, allegato alla presente sotto la lettera "C" quale parte integrante e sostanziale.

**ritenuto** pertanto approvare la relazione progettuale e il relativo piano economico finanziario (allegati alla presente sotto lettera "B" e "C" quali parti integranti e sostanziali);

**ritenuto** di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile per consentire in tempi brevi l'avvio del progetto;

12 FEB. 2021


**Rilevata** la legittimità e la congruenza dell'atto con le finalità istituzionali di questo Ente, stante l'istruttoria effettuata;

**Con** la sottoscrizione del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, ciascuno per quanto di competenza (ai sensi del D. Lgs. 502/92 e ss.mm. e ii.);

## D E L I B E R A

Per quanto esposto in narrativa, formante parte integrante e sostanziale del presente atto:

1. di approvare lo schema di Accordo di Collaborazione (allegato alla presente sotto la lettera "A" quale parte integrante e sostanziale) tra Agenzia Regionale di Sanità A.R.S. e ISPRO per realizzazione del progetto "*Approfondimento epidemiologico delle popolazioni residenti in 6 comuni Siti di Interesse Nazionale (SIN) della Regione Toscana*", approvato con con DGRT n. 934 del 20/07/2020;
2. di approvare la relazione progettuale e il piano economico-finanziario, documenti allegati rispettivamente sotto le lettere "B" e "C" quali parti integranti e sostanziali;
3. di recepire il finanziamento complessivo, di € 6.000,00 (seimila/00), a valere dei ricavi registrati nel bilancio d'esercizio dell'Istituto per il periodo di competenza relativo, conto economico Ricavo n. 3A01020301 "Contributi da altri enti pubblici";
3. di trasmettere il presente atto all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto e al Collegio Sindacale.

  
IL DIRETTORE  
SANITARIO  
(Dott. Riccardo Poli)

  
IL DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Fabrizio Carraro)

  
IL DIRETTORE  
GENERALE  
(Prof. Gianni Amunni)

### Elenco degli allegati

Allegato A	Schema Accordo di Collaborazione	pagg. 03
Allegato B	Relazione Progettuale	pag. 01
Allegato C	Piani Economico-Finanziario	pag. 01

**STRUTTURE AZIENDALI DA PARTECIPARE:**

SS Epidemiologia dell'Ambiente e del Lavoro ISPRO;

S.S. Programmazione e Gestione Risorse Economiche ISPRO;

SC Attività Tecnico Amministrative ISPRO

Settore Attività Supporto Ricerca ISPRO;

S.O.C. Contabilità Generale e Piano di Investimenti Azienda USL Toscana Centro;



**ACCORDO DI COLLABORAZIONE EX ART. 15 DELLA L. 241/90 FRA L'AGENZIA REGIONALE DI SANITA' E ISPRO PER LA REALIZZAZIONE DI AZIONI REGIONALI PER IL MIGLIORAMENTO DELLA TUTELA ED IL CONTROLLO DELLA SALUTE DELLA POPOLAZIONE E DELL'AMBIENTE NEI COMUNI DELLE AREE SIN DELLA TOSCANA**

**TRA**

L'**Agenzia Regionale di Sanità**, con sede legale in Firenze, via Pietro Dazzi, 1, 50141, C.F./P.IVA 04992010480, rappresentata in questo atto dal Dirigente del Settore Determinanti socio-economici di malattia dell'Osservatorio di Epidemiologia, dott. Fabio Voller (di seguito denominata "ARS")

**E**

**Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica**, con sede legale in Firenze, Via Cosimo il Vecchio 2, C.F./P.IVA .F. 94158910482 - P. IVA 05872050488 nella persona del Direttore Generale, Prof. Gianni Amunni (di seguito denominata "ISPRO")

**PREMESSO CHE**

- ARS è un ente di consulenza della Regione Toscana che svolge attività di studio e ricerca in materia di epidemiologia e verifica della qualità dei servizi sanitari;
- per finalità istitutiva ARS concorre a promuovere la crescita qualitativa del sistema sanitario e dei suoi operatori, anche attraverso la divulgazione e condivisione delle proprie conoscenze e dei risultati della sua ricerca, incentivando opportune forme di integrazione e collaborazione con altri enti e/o soggetti aventi finalità similari alla propria;
- ARS fornisce il proprio supporto tecnico scientifico alla Regione Toscana in ambito di epidemiologia ambientale attraverso lo studio della correlazione fra inquinamento e salute ed il monitoraggio continuo delle diverse criticità ambientali e del loro impatto sulla salute degli abitanti;
- con Delibera Giunta Regionale n. 1520 del 2019 la Regione Toscana ha approvato il piano delle azioni regionali per il miglioramento della tutela e il controllo della salute della popolazione e dell'ambiente nei comuni delle aree Siti di Interesse Nazionale (SIN) della Toscana, contenente sia le modalità e tempistiche di realizzazione, sia la relativa destinazione di risorse, approvando contestualmente anche lo schema di accordo per il coordinamento delle azioni per il miglioramento della tutela ed il controllo della salute della popolazione e dell'ambiente nei comuni delle aree SIN della Toscana;
- in data 20/07/2020 con DGR n. 934 la Regione Toscana ha approvato il progetto presentato da ARS denominato "*Approfondimento epidemiologico delle popolazioni residenti in 6 comuni Siti di Interesse Nazionale (SIN) della Regione Toscana*" allegato e parte integrante del presente atto (Allegato A), della durata di 18 mesi e dal costo complessivo di euro 95.350,00, che prevede la stretta e continuativa collaborazione con l'Istituto per lo Studio, la Prevenzione e la Rete Oncologica (ISPRO) e l'Istituto Fisiologia Clinica - CNR, ai quali sono destinate risorse finanziarie per la realizzazione di specifiche attività;

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### ART. 1 – Premesse

Le premesse, come sopra riportate, costituiscono parte necessaria ed integrante del presente atto e, con esso, unico contesto.

### Art. 2 – Oggetto della collaborazione

ARS e ISPRO collaborano per la realizzazione dello studio di “*Approfondimento epidemiologico delle popolazioni residenti in 6 comuni Siti di Interesse Nazionale (SIN) della Regione Toscana*” finalizzato a dare attuazione ad azioni finalizzate al miglioramento della tutela ed il controllo della salute della popolazione e dell’ambiente nei comuni delle aree SIN della Toscana, con particolare riferimento alle seguenti attività:

- l’aggiornamento e il miglioramento della conoscenza delle criticità di salute nelle 4 aree SIN della Toscana mediante produzione di dati aggregati a livello comunale;
- collaborare alla discussione dei risultati ottenuti dagli studi micro-geografici in considerazione delle patologie studiate correlate all’inquinamento, tenendo conto dell’indice di deprivazione, con particolare riferimento alle patologie oncologiche;
- attività informative nei comuni coinvolti nelle aree SIN con il coinvolgimento delle autorità pubbliche locali, anche sanitarie ed ambientali, e della comunità scientifica.

Nello specifico, lo studio approfondimento avrà lo scopo di comprendere con maggiore precisione la distribuzione delle criticità di salute nella popolazione e sul territorio e la vulnerabilità della popolazione rispetto ai fattori di rischio. Nello specifico, individuando in modo affidabile la popolazione coinvolta nelle problematiche di salute in relazione alle principali pressioni ambientali si intende caratterizzare le zone geografiche nelle quali sono presenti le principali criticità di salute.

### Art. 3 - Modalità della collaborazione

Per la realizzazione delle attività oggetto della ISPRO garantirà la collaborazione attraverso l’utilizzo di proprio personale e delle banche dati e strumentazioni in suo possesso, secondo le modalità descritte nel progetto allegato (Allegato A).

Le attività saranno pianificate, gestite e controllate:

- per ARS dal Dirigente del Settore Determinanti socio-economici dell’Osservatorio di Epidemiologia, Fabio Voller;
- per ISPRO dalla Dott.ssa Elisabetta Chellini S.S. Epidemiologia dell’ambiente e del lavoro;

Le parti s’impegnano a mantenere costanti rapporti di informazione e scambio sullo svolgimento dello studio.

Le parti s’impegnano, inoltre, nei limiti delle condizioni di riservatezza esistenti, a condividere le informazioni e i dati necessari in loro possesso utili per l’effettuazione lo studio in oggetto.

### Art. 4 - Durata

Il presente accordo ha durata dalla data di sottoscrizione, fino al 31.12.2021, data attuale di scadenza del progetto “*Approfondimento epidemiologico delle popolazioni residenti in 6 comuni Siti di Interesse Nazionale (SIN) della Regione Toscana*”. Tale termine potrà essere prorogato previo accordo scritto fra le parti.

### Art. 5 - Contributo finanziario

Per lo svolgimento dell’attività di cui all’articolo 3, ARS verserà ad ISPRO un contributo pari ad € 6.000,00.

ARS provvederà ad erogare ad ISPRO il contributo previsto, dietro emissione di fattura/richiesta di pagamento elettronica, in due soluzioni, la prima pari ad € 3.000,00 da emettere alla sottoscrizione del presente accordo, e la seconda a saldo, pari ad € 3.000,00 alla data del **31/12/2021**.

Le suddette richieste di pagamento vanno inviate all’indirizzo di PEC di ARS: ars@postacert.toscana.it.

E saranno liquidate sul conto intestato a ISPRO: INTESA SAN PAOLO – Via della Toscana 31 – 50127



Firenze – IBAN IT70 E030 6902 8871 0000 0300 011 intestato a Istituto per lo Studio, la Prevenzione e la Rete Oncologica (ISPRO), codice univoco UFGYVH.

Il contributo erogato da ARS ha la sola finalità di ristoro per oneri di ricerca, personale, attività e struttura sostenuti dal Comune, quali, a titolo di esempio, utilizzo di personale, banche dati e strutture.

Il contributo non costituisce imponibile ai fini dell'imposta sul valore aggiunto, ai sensi del DPR 633/72, in quanto correlato ad attività rientrante nei compiti istituzionali di entrambe le parti.

ISPRO assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche. Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti di incasso o pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 3, comma 9 bis, della L. 136/2010.

ISPRO s'impegna a riportare in ogni documento contabile il seguente Codice Unico di Progetto (CUP): **D55I19000330002** associato al progetto, che dovrà essere inserito nei pagamenti che, a fronte degli incassi di cui sopra, saranno effettuati verso soggetti terzi. ISPRO s'impegna inoltre a dare immediata comunicazione all'ARS dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

## **Art. 6 – Risultati**

I dati e i risultati dell'attività di ricerca appartengono ad entrambi gli enti e potranno essere diffusi nella forma di scritti, pubblicazioni, report, presentazioni a seminari o convegni, secondo le modalità concordate tra le parti e Regione Toscana.

## **Art. 7 – Sicurezza e Responsabilità**

In caso di necessità ciascuna delle parti garantisce all'altra la possibilità di accesso alle proprie strutture e la fruizione dei relativi servizi, compatibilmente con lo svolgimento dei compiti istituzionali di ciascuna parte.

Le parti garantiscono nei confronti del proprio personale che frequenta le strutture dell'altra parte idonee coperture assicurative contro gli infortuni e le malattie professionali e sulla responsabilità civile.

Il personale che si trova a soggiornare presso le strutture delle parti è tenuto ad adeguarsi ai regolamenti e alle norme di sicurezza e prevenzione infortuni ivi vigenti.

## **Art. 8 – Protezione dei dati personali**

ARS e IRPRO in qualità di titolari autonomi si danno reciprocamente atto di conoscere ed applicare, nell'ambito delle proprie organizzazioni, tutte le norme vigenti ed in fase di emanazione in materia di trattamento dei dati personali, sia primarie che secondarie, rilevanti per la corretta gestione del Trattamento, ivi compreso il Regolamento UE 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (di seguito "GDPR").

Le Parti tratteranno in via autonoma i dati personali oggetto dello scambio per trasmissione o condivisione, per le finalità connesse all'esecuzione del presente accordo. Le parti, in relazione agli impieghi dei predetti dati nell'ambito della propria organizzazione, assumeranno, pertanto, la qualifica di Titolare autonomo del trattamento ai sensi dell'articolo 4, nr. 7) del GDPR, sia fra di loro che nei confronti dei soggetti cui i dati personali trattati sono riferiti.

I dati personali oggetto del trattamento sono:

- dati personali in forma aggregata a livello SIN
- categorie degli interessati: assistiti del SSR residenti nelle aree SIN
- tipologia del formato dei dati: formato excel o altro programma di informatizzazione con indicazione per area SIN nell'intero periodo di osservazione degli studi micro-geografici delle numerosità superiori a 3 unità dei decessi per causa e genere, ai fini di controlli di qualità dei dati di mortalità ottenuti in maniera anonimizzata da parte degli esecutori degli studi microgeografici stessi.

Le Parti convengono che i dati oggetto della convenzione sono esclusivamente dati aggregati, che non consentono l'identificazione dei singoli interessati. Le Parti si danno reciprocamente atto che le misure di sicurezza messe in atto al fine di garantire lo scambio sicuro dei dati sono adeguate al contesto del trattamento. Al contempo, le parti si impegnano a mettere in atto ulteriori misure qualora fossero da almeno una delle due parti ritenute insufficienti quelle in atto e ad applicare misure di sicurezza idonee e adeguate a proteggere i dati personali trattati in esecuzione del presente accordo, contro i rischi di distruzione, perdita, anche accidentale, di accesso o modifica non autorizzata dei dati o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità ivi indicate.



### **Art. 9 – Recesso e Controversie**

Qualora una delle parti ponga in essere inadempienze o comportamenti tali da compromettere il buon esito del progetto e/o il raggiungimento dei risultati prefissati, l'altra parte potrà recedere dal presente accordo previa comunicazione scritta.

Le parti s'impegnano a definire amichevolmente qualsiasi eventuale controversia relativa all'interpretazione, esecuzione, risoluzione del presente atto.

In caso di impossibilità di addivenire ad una definizione amichevole della controversia, le parti individuano quale Foro competente il Tribunale di Firenze.

Per quanto non espressamente disciplinato nel presente atto, si rinvia alle norme di legge vigenti in materia.

### **Art. 11 – Spese contrattuali**

La presente Convenzione, redatta in un unico originale sottoscritto con firma digitale (ai sensi dell'art. 15 comma 2bis della L. 241/1990) è soggetta a registrazione in caso d'uso, con oneri a carico della parte richiedente. L'imposta di bollo è carico di ARS.

p. ARS  
*Fabio Voller\**

p. ISPRO  
*Gianni Amunni\**

*\* firmato digitalmente*



# ISPRO

Istituto per lo studio, la prevenzione  
e la rete oncologica

12 FEB. 2021



Firenze, 15 ottobre 2020

Al Direttore Generale ISPRO  
Direttore Sanitario ISPRO

c.c. Staff Supporto Ricerca

**Oggetto:** Relazione Accordo di Collaborazione con Agenzia Regionale di Sanità per la realizzazione del progetto *Approfondimento epidemiologico delle popolazioni residenti in 6 comuni Siti di Interesse Nazionale (SIN) della Regione Toscana* con (DGR n.934 RT 20/07/2020) Finanziamento Regione Toscana; Capofila A.R.S.; **scadenza: 31/12/2021**

**Aut** \_\_\_/2020 cdc \_\_\_ contributo ISPRO € 6.000,00 (€3.000,00 alla firma; €3.000,00 a saldo)

Il progetto ha l'obiettivo di:

- Aggiornare e approfondire i dati contenuti nel V° rapporto SENTIERI per le 4 aree SIN toscane
- Sviluppare azioni di potenziamento e miglioramento dell'offerta dei servizi socio-sanitari territoriali
- Predisporre materiale informativo e attività informative nei Comuni delle aree SIN
- Approfondire le esposizioni ambientali storiche e attuali nei SIN
- Elaborare e attuare interventi di formazione in materia di Ambiente e Salute per gli operatori dei Dip.di Prevenzione delle Az. USL, e per i MMG e PLS dei 4 SIN.

Le attività specifiche che svolgerà ISPRO sono:

- a) aggiornare i dati sulla mortalità, incidenza dei tumori e incidenza del MM nelle 4 aree SIN
- b) collaborare agli approfondimenti previsti (studi microgeografici) che saranno effettuati da ARS e CNR
- c) collaborare alla predisposizione di materiale informativo e di interventi informativi
- d) collaborare alla predisposizione e attuazione di interventi di formazione

Il progetto sopra descritto non è una Sperimentazione Clinica e **non necessita** di assicurazione.

*IMPEGNO PREVISTO RESPONSABILE: 11/11/2020 PER 10 MESI*  
Le voci di spesa, così come previsto nel budget di progetto approvato, sono le seguenti:

Personale: € 5.000,00

- prestazioni molto limitate o per follow-up delle coorti presenti nei 4 SIN e/o per la predisposizione materiale informativo e/o per la traduzione in inglese di articoli che potranno essere sviluppati (da definire)

Missioni, rimborsi spese € 500,00 per missioni, incontri di lavoro, e partecipazione a congressi nazionali per il PI e per il personale finanziato dal progetto al 100%.

(overhead): € 500,00 per spese generali.

Non si prevede cofinanziamento da parte ISPRO

Il Direttore Sanitario  
Visto

Il Responsabile Scientifico  
Dott.ssa Elisabetta Chellini

Insieme in Toscana per capire, evitare e curare il



**PIANO ECONOMICO-FINANZIARIO  
PROGETTI FINALIZZATI**

Struttura organizzativa proponente:  
 Responsabile del progetto: Elisabetta Chellini  
 Titolo del progetto: Approfondimento epidemiologico delle popolazioni residenti in 6 comuni Siti di Interesse Nazionale (SIN) della Regione Toscana  
 Ente finanziatore: Regione Toscana  
 Importo finanziamento: € 93.350,00  
 Importo destinato a ISPRO: € 6.000,00  
 Delibera numero:  
 Codice Autorizzazione: aut. \_\_\_/2020  
 Centro di Costo: \_\_\_\_\_  
 Data inizio progetto: stipula convenzione con ARS  
 Data conclusione progetto: 31 dicembre 2021  
 Modalità di pagamento: €3.000,00 alla firma; €3.000,00 a consuntivo

	2020	2021		Totale	Voce di spesa corrispondente Ente erogatore
<b>Beni di consumo:</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	
- cancelleria ed altri beni economici (es. stampati, mouse, ...)				0,00	
- farmaci				0,00	
- presidi (es. guanti, sonde, ...)				0,00	
- diagnostici (reagenti per biologia molecolare, biologia cellulare, immunofluorescenza ecc.)				0,00	Consumables and supplies
- acquisto libri e riviste (anche su supporto informatico; riviste on line)				0,00	
- altro (specificare)					
<b>Beni di tipo strumentale:</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	
- attrezzature sanitarie				0,00	
- attrezzature informatiche e altro non sanitario (es. computer, stampanti, ... importi > 516,00 euro; Per importi < 516,00 euro riferirsi a beni di consumo)				0,00	
<b>Beni immateriali:</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	
- software, opere di ingegno, brevetti: acquisto software per gestione sistema informativo e immagini radiologiche per archiviazione e valutazione quantitativa della densità				0,00	
<b>Servizi:</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	
- Acquisto prestazioni sanitarie				0,00	
- Acquisto prestazioni non sanitarie				0,00	
- Spese per pubblicazioni				0,00	Publication cost
- Spese per organizzazione convegni e congressi				0,00	
- Spese postali				0,00	
Assicurazione				0,00	
- Spese telefoniche				0,00	
<b>Personale</b>	0,00	5.000,00	0,00	5.000,00	Personnel costs
- collaborazioni, consulenze ed incarichi professionali		5.000,00			
- personale dipendente, tempo determinato					
- personale dipendente, tempo indeterminato					
<b>Rimborsi</b>	0,00	500,00	0,00	0,00	Meeting and travel cost
- rimborsi spese collaborazioni, consulenze ed incarichi professionali					
- missioni/rimborsi spese dipendenti, tempo determinato					
- missioni/rimborsi degli OR partecipanti					
- missioni/rimborso spese tempo indeterminato (incluso PI)		500,00			PI
				0,00	
<b>Spese generali di gestione (overheads)</b>		500,00		500,00	Indirect cost
<b>Totale (A)</b>	0,00	6.000,00	0,00	6.000,00	
<b>Trasferimenti</b>				0,00	

COSTI ALTRE RISORSE UTILIZZATE					
Personale				0,00	
Beni di consumo					
Beni strumentali o immateriali					
Altro (specificare)					
<b>TOTALE (B)</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	
<b>COSTO COMPLESSIVO PER ISPO DEL PROGETTO (A+B)</b>					
% copertura costi complessivi con finanziamento esterno $(A/(A+B))*100$	#DIV/0!	100,00	#DIV/0!	100,00	
data _____	Firma del Responsabile del progetto				
	Firma del Direttore S.O.				